

# الجمهوريّة العربيّة السوريّة وزارة التربية

 $\hat{A}$ 

سلّم تصحيح مادّة اللغة الإنكليزية الامتحان شهادة الدّراسة الثانويّة العامّة الفرع العلميّ دورة عام ٢٠٢٠م

مادّة اللغة الإنكليزية الدرجة: /٣٠٠/درجة الفرع العلميّ سلّم تصحيح شهادة الثانويّة العامّة الدورة الامتحانيّة عام ٢٠٢٠م

I- Group 1: 1 - 7

II- Group2: 8 - 13

III- Group 3: 14 – 24

IV- Group 4: 25 – 33

V- Group5: 34 – 38

VI- Group 6: composition

### ملاحظات:

- توضع العلامة المستحقّة لكلّ سؤال على يسار الرقم.
  - توضع إشارة (X) على رقم الإجابة الخطأ.
- تجمع درجات الإجابة لكلّ مجموعة وتوضع في مربّع عند نهاية المجموعة في الزاوية اليمنى وتكتب رقماً وكتابة باللغة العربيّة.
- ترفع درجة كلّ مجموعة إلى الحقل المخصّص لها في جدول الدرجات ويسجل كلّ من المصحّح والمدقّق اسمه ويوقّع عليها (مع مراعاة حقل الكسور والآحاد والعشرات).
- عند نهاية تصحيح موضوع الإنشاء: يُعدّ الجدول الخاصّ بذلك وتوزّع الدرجات وفق الحقول المدرجة وتوضع الأحرف (T, G, V, S, C) على ورقة الإجابة وتوضع درجة كلّ حقل أمام كلّ حرف ثمّ تجمع وتوضع ضمن مربّع وترفع إلى الحقل المخصّص لها في جدول الدرجات.

# Group1 From 1-7

### **Model answers: (1-3)**

- 1- Plants / They are (always) in danger from animals which want to feed on their roots, / trunks, / leaves.
  - Because animals want to feed / feed on them / on their roots, / trunks, /
     leaves and other parts.
- 2- (Cactuses / They preserve / keep water / it) in their stems.

(N.B): If the student writes (on their stems) or (stems), deduct 2 marks.

- 3- (The sticky substance is so strong that) insects' feet or wings get stuck and they cannot escape.
  - (The sticky substance is so strong that) insects' feet or wings get stuck.
  - Insects' feet or wings get stuck by the sticky substance (and they cannot escape).

(N.B): If the student writes only (It can prevent insects from eating them), deduct 3 marks.

### Remarks from (1-3)

(N.B): - Information between brackets is optional.

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Overlook irrelevant information unless it exceeds one sentence. If so, the answer rates **zero**.
- 3- Overlook copying, grammar and spelling mistakes and capitalization.
- 4- Any logical answer related to the text is accepted.

### Model answers from (4-5)

- 4- seed(s)
- 5- hurt

### Remarks from (4-5)

- 1- Each item is allotted **5 marks**.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook capitalization and copying mistakes unless they give rise to another word. If so, the answer rates **zero**.
- 4- If the student writes two answers for the same item, consider the first.

### Model answers from (6-7)

- 6- Sharp thorns protect cactuses from animals.
  - Ants protect acacia trees from animals.
- 7- The poison is found in the leaves, the seeds or berries, or in other parts of the plant.
  - One of the places where poison can be found is in the leaves / roots / seeds / berries.
  - The poison can also be found in other parts like seeds...etc.

(N.B) If the student writes the sentence using the negative form, his answer rates zero.

### Remarks from (6-7)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- The above mentioned answers are accepted in addition to any logical answer.
- 3- Overlook spelling, grammar, copying mistakes and capitalization.
- 4- If the student writes only the correction without rewriting the whole sentence, his answer rates **3 marks**.

# Group 2 From 8-13

### Model answers (8-9)

- 8- **b** / smaller than
- 9- c / very safe

### Remarks from (8-9)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Either the letter or the complete answer is accepted or both
- 3- If the student writes two answers for the same item, consider the first.
- 4- Overlook copying mistakes.
- (**N.B**): If the student writes only the first word of the correct answer, his answer rates **full mark**.

### Model answers (10-11)

- 10- convert
- 11- familiar

### Remarks from (10-11)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4- If the student writes two answers for the same item, his answer rates **zero** even if one of them is correct.

### Model answers (12-13)

- 12- ..... email / text a shopping list to the (nearest) market (when it is empty).
  - ..... email / text the (nearest) market
  - ..... send a message / a text to the market
  - (N.B) If the student writes (email a shopping list), deduct 2 marks.
    - If the student writes the **full answer** without the verb (**email**), deduct **2 marks**.
- 13- ..... electronics, computers and information theory
  - (N.B) The student must at least write two items, otherwise deduct 2 marks.

# Remarks from (12-13)

- 1- Each item is allotted 6 marks
- 2- The above mentioned answers are accepted in addition to any logical completion related to the text.
- 3- Overlook grammar, copying and spelling mistakes.
- 4- Any addition or omission that doesn't make distortion is overlooked.
- 5- Any addition or omission that makes distortion, deduct 1 mark

# **Group 3 From 14-24**

### **Model answers (14-16)**

14- the / that

(N.B): - If the student writes (this), his answer rates 4 marks.

15- and / then

16was

(N.B): - If the student writes (were), his answer rates 3 marks.

### Remarks from (14-16)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Spelling mistakes are overlooked, unless they give rise to new words. If so, the answer rates **zero**.
- 4- If the student writes two answers for the same question, consider the first.

### Model answers (17-20)

- 17- famous
- mind 18-
- honours 19-
- 20later

### Remarks from (17-20)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4- If the student writes two answers in one space, his answer rates **zero**.
- 5- Repeating the same answer more than once rates **zero**, even if one of them is correct.
- 6- Answers in the form of numbers rate **zero**.

- Model answers (21-24)

  21- Where does your father work?

   What does your father's job / career / profession / business?

   In what / which place does your father work?

   Where does your father work for an oil company?

   Who works for an oil company (in Homs)?

   Who / What does your father work for?

   For whom does your father work for?

   For whom does your father work for?

   For whom does your father work as?

  (N.B): If the student writes (What does your father work?/ What is your father's work?), deduct 2 marks.

  22- How long have you been (living) there?

   For how many years have you been (living) there?

   For how many years have you been (living) there?

   For how much time / since when have you been (living) there?

   What is the reason did you come to Damascus?

   What is the reason for coming to / visiting Damascus?

   What made you come to Damascus?

   Who (m) did you come to Damascus?

   Who (m) did you come to see (in Damascus)?

  24- (Answers vary)

  (N.B): If the student writes (three times / twice / once) only, deduct 2 marks.

  Remarks from (21-24)

  1- Each item is allotted 8 marks.

  2- Deduct 2 marks for wrong question word/ word cluster.

  3- If the student writes a wrong question word with more than one grammar mistake, the answer rates zero.

  4- Deduct 2 marks for a grammar mistake provided that the total deduction shouldn't exceed 4 marks.

  5- If the student writes two questions for the same answer, consider the first.

  6- Overlook capitalization and spelling mistakes.

  7- If the student writes the correct question word only, his answer rates 2 marks.

  8- Any logical question or answer related to the dialogue is accepted.

# **Group 4 From 25-33**

### Model answers (25-28)

- 25- Three letters have been written by Laila (this evening).
- (**N.B**) The first three steps to form the passive are required, otherwise the answer rates **zero**.
  - Deduct 2 marks if the student doesn't write the agent (by Laila).
- 26- (I wish) we spent / did spend / would spend / could spend much / more / enough time together.
  - (I wish) we did / would / could.
  - (I wish) we had much / more time together.
- 27- (He asked her) when she had started her new job.
- 28- She had her glasses mended.
- (N.B) The four steps to form the causative are required, otherwise the answer rates zero.
  - If the student uses the negative form, deduct **2 marks**.

### Remarks from (25-28)

- 1- Each item is allotted 8 marks.
- 2- Overlook spelling mistakes.
- 3- Deduct **2 marks** for each grammar mistake provided that the total deduction should not exceed **4 marks** if the sentence still makes sense.

### Model answers (29-30)

- 29- ..... (answers vary)
- 30- ..... (answers vary) (present simple future modals)

### Remarks from (29-30)

- 1- Each item is allotted **7 marks**.
- 2- The completion that doesn't make sense rates **zero**, even if it is grammatically correct.
- 3- Deduct 1 mark for any grammar mistake.
- 4- Overlook spelling mistakes unless they give rise to another meaning. If so, deduct **1 mark**.
- (**N.B**) the total deduction for <u>both grammar and spelling</u> should not exceed **3 marks** if the completion still makes sense.
- 5- Overlook punctuation marks.
- 6- Any logical completion is accepted.
- 7- The clause must contain a **subject** and a **verb**. If not, the answer **rates zero**.

### Model answers (31-33)

31- so

- 32- hit
- 33- do

### Remarks from (31-33)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes.
- 4- Two answers for the same number rates **zero**

# **Group 5 From 34-38**

### Model answers (34-36)

- 34- was driving
- 35- will move / is / are going to move / is / are moving
- 36- would / could / might / should buy

### Remarks from (34-36)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook spelling mistakes unless they give rise to another meaning.

  If so, deduct **1 mark**.
- 4- Complete (verb forms) are required, otherwise the answer rates **zero**.
- 5- In case the student writes two answers for the same number, **consider the first**.

### Model answer (37)

37- يُعتبر الكافيين غير ضار لمعظم الناس / عند تناوله بكميات قليلة.

يُعتبر: بُعد

غير ضار: غير مؤذ / لا يسبب الضرر / الأذى

معظم: العديد / الكثير / غالبية

الناس: البشر / الأشخاص / الأفراد

تناوله: أخذه

**بكميات:** بمقادير

قليلة: صغيرة / ضئيلة / خفيفة

# Remarks for (37)

- 1- The item is allotted **10 marks**.
- 2- The sentence is divided into 2 units. The first unit is allotted 6 marks and the second unit is allotted 4 marks.
- 3- Each unit is treated separately.
- 4- Deduct 1 mark for:

- a missing or wrongly translated word
- a grammar mistake
- (N.B) the total deduction for both grammar and spelling should not exceed 3 marks if the translation still makes sense.
- 5- Any other logical translation is accepted.

### Model answer (38)

- 38- Wood is used / in building / and making furniture.
- We use wood / in building / and making furniture.

- is used: is utilized

**used in:** used for

use: utilize

- building: construction

- We: People

- making furniture: furnishing industry / the fabrication of furniture / fabricating furniture.

### Remarks for (38)

- 1- The item is allotted 8 marks.
- 2- The sentence is divided into 3 units. The first unit is allotted 3 marks. The second unit is allotted 2 marks. The third unit is allotted 3 marks.
- 3- Each unit is treated separately.
- 4- Deduct 1 mark for:
  - a missing or wrongly translated word
  - a grammar mistake
  - a spelling mistake if it gives rise to a new meaning.
- (N.B) - the total deduction for both grammar and spelling should not exceed 3 marks if the translation still makes sense.
- 5- Any other logical translation is accepted.

# **Group 6 - Composition**

### **Remarks:**

- 1- (50 marks) are allotted to this item.
- 2-Before starting the correction of the composition, the teacher should make first reading to the whole paragraph to figure out if it is relevant to the topic or not.
- 3-If a student writes more than the required number of words, his/her topic is accepted.
- 4- a- On average, a paragraph between 70-80 words rates (50 marks).

  Each field is allotted 10 marks. (7 marks for spelling and 3 marks for punctuation)
  - b- A paragraph between 60-69 words rates (45 marks).

    Each field is allotted 9 marks. (6 marks for spelling and 3 marks for punctuation)
  - c- A paragraph between 50-59 words rates (40 marks).

    Each field is allotted 8 marks. (5 marks for spelling and 3 marks for punctuation)
  - d- A paragraph between 40-49 words rates (35 marks).

    Each field is allotted 7 marks. (4 marks for spelling and 3 marks for punctuation)
  - e- a paragraph between 30-39 words rates (25 marks).

    Each field is allotted 5 marks. (3 marks for spelling and 2 marks for punctuation)
  - f- A paragraph between 20-29 words rates (20 marks)

    Each field is allotted 4 marks. (3 marks for spelling and 1 marks for punctuation)
  - g- If the student writes less than 20 words, give **5 marks** for each correct relevant sentence.
  - **N.B.** Overlook the first **two** spelling mistakes and the first grammar mistake; then deduct **one mark** for each mistake.
    - Overlook the first **two** wrong or missing punctuation marks or wrong capitalization; then deduct **one mark** for each mistake.
    - If the student writes the composition in the form of a letter or an email, it is accepted.
    - If the student writes recommendations to have more places to keep fit, the composition rates **zero**.
- 5- The following chart shows the distribution of the (50 marks):

Communication	Spelling and punctuation	Vocabulary	Grammar	Task response
outstanding	extremely accurate	very wide range of	very wide range of	the task response is
communication; clear,	spelling and	accurate and	accurate and	comprehensive, relevant
coherent and well-	punctuation in simple	appropriate vocabulary	appropriate grammar	and well-developed.
organised text with	and complex language.	required for the task.	required for the task.	
complex language when				
appropriate.				
(10 marks)	(10 marks)	(10 marks)	(10 marks)	(10 marks)
meaning is clear and	good punctuation and	a good range of	a good range of	response is wholly
easy to understand;	spelling; errors may	vocabulary; few errors	grammar usage; few	relevant but is partially
good organization.	occur in complex	occur except in complex	errors occur except in	developed or not fully
	language.	vocabulary.	complex structures.	exploited.
(9 marks)	(9 marks)	(9 marks)	(9 marks)	(9 marks)
overall meaning is	errors of punctuation	adequate knowledge of	adequate knowledge of	largely relevant
conveyed with some	and spelling occur but	a range of the	a range of the grammar;	response but without
errors but without	don't cause undue	vocabulary items	more accurate than	much development or
undue problems for the	problems for the reader.	required to carry out the	inaccurate.	with some irrelevance.
reader		task.		
(8 marks)	(8 marks)	(8 marks)	(8 marks)	(8 marks)
meaning is only	errors of punctuation	some vocabulary	some grammar	some relevant response
conveyed with	and spelling create	knowledge but frequent	knowledge but frequent	to the task, though at
significant effort on the	problems for the reader.	errors or gaps mean	errors or gaps mean	times the task appears
part of the reader.		vocabulary is	grammar is insufficient	not to have been
		insufficient for the task.	for the task.	understood.
(7 marks)	(7 marks)	(7 marks)	(7 marks)	(7 marks)
no response or response	no response or response	no response or response	no response or response	no response or response
insufficient to grade.	insufficient to grade.	insufficient to grade.	insufficient to grade.	insufficient to grade.
zero	zero	zero	zero	zero

N.B. Deduct 1 mark <u>once</u> for the same repeated mistakes. - انتهى السلّم –